

## Evaluation of the Effect of *Achillea biebersteinii afan* Essential Oil on *Leishmania major* Promastigote and Amastigote Growth under In Vitro Conditions

Abdolhossein Dalimi<sup>1\*</sup>, Mahdi Delavari<sup>2</sup>, Iraj Salimi Kia<sup>3</sup>

1- Professor, Department of Parasitology, Faculty of Medical Sciences, Tarbiat Modares University, Tehran, Iran

2- Assistant Professor, Department of Parasitology, Kashan University of Medical Sciences, Kashan, Iran

3- Ph.D. Candidate, Department of Pharmacognosy, Faculty of Pharmacology, Tehran University, Tehran, Iran

\*Corresponding Address: P.O.Code: 1411713116, Department of Parasitology, Faculty of Medical Sciences, Tarbiat Modares University, Tehran, Iran  
Email: dalimi\_a@modares.ac.ir

Received: 22/Dec/2014, Accepted: 10/Feb/2015

### Abstract

**Objective:** Cutaneous leishmaniasis is an endemic disease in certain areas of Iran. The use of pentavalent antimony compounds as first line treatment has been reported, however they are associated with limitations and adverse events. Hence, an attempt to find a new, effective compound has been under consideration. This study examines the effect of *Achillea biebersteinii afan* as, a native plant in Iran, against *Leishmania major* promastigote and amastigote growth under in vitro conditions.

**Methods:** This experimental study was performed at Tarbiat Modares University in 1392. We extracted the essential oil of the *Achillea biebersteinii afan* plant by steam distillation and analyzed it by gas chromatography mass spectrograph. Then, we evaluated the effect of different concentrations (10%, 15%, 25% and 50%) of the oil on the growth of the promastigotes stage of *Leishmania* and infected macrophages that contained amastigotes under in vitro conditions. Effectiveness of the oil on promastigotes and amastigotes was assessed by direct count and the MTT assay. In all tests, each of the wells that contained culture media and parasites without drug were considered the control group. Data analyses were conducted with ANOVA.

**Result:** The MTT results indicated significant differences among the number of parasites in the control and case groups treated with 10%, 15%, 25%, and 50% of the oil within 24, 48 and 72 hours after culture. The concentration of 50% of the oil killed 66% of the macrophages that contained amastigotes after 72 hours.

**Conclusion:** *Achillea biebersteinii afan* oil was effective in killing *Leishmania major* promastigotes and infected macrophages that contained amastigotes. We have proposed to study the extract in vivo for treatment of cutaneous leishmaniasis lesions.

**Keywords:** *Achillea biebersteinii afan*, *Leishmania major*, Promastigote, Amastigote, MTT

Modares Journal of Medical Sciences: *Pathobiology*, Vol. 18 (2015-2016), No. 2, Pages: 41-51

## ارزیابی اثر اسانس گیاه بومادران زرد بر رشد پروماستیگوت و آماتیگوت لیشمانیا مازور در شرایط برون تنی

عبدالحسین دلیمی<sup>\*</sup>، مهدی دلاوری<sup>۱</sup>، ایرج سلیمانی کیا<sup>۲</sup>

۱- استاد، گروه انگل شناسی، دانشکده علوم پزشکی، دانشگاه تربیت مدرس، تهران، ایران

۲- استادیار، گروه انگل شناسی پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی کاشان، کاشان، ایران

۳- دانشجوی دکتری تخصصی، گروه فارماکوگنوزی، دانشکده داروسازی، دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران

\*آدرس نویسنده مسئول: ایران، تهران، کدپستی: ۱۴۱۱۷۱۳۱۶، دانشگاه تربیت مدرس، دانشکده علوم پزشکی، گروه انگل شناسی  
Email: dalimi\_a@modares.ac.ir

پذیرش مقاله: ۹۳/۱۱/۲۱

دریافت مقاله: ۹۳/۱۰/۰۱

### چکیده

هدف: سالک یا لیشمانیوز جلدی یکی از بیماری‌های انديمه‌کی در برخی از نقاط ایران است. استفاده از ترکیبات آنتیموان پنج ظرفیتی به عنوان خط اول درمان، با محدودیت‌ها و عوارض جانبی متعددی گزارش شده است. از این رو همواره تلاش برای یافتن روش‌های درمانی جدید و مؤثر مورد نظر است. در پژوهش حاضر، تأثیر گیاه بومادران که از گیاهان بومی کشور است بر رشد پروماستیگوت و آماتیگوت لیشمانیا مازور در شرایط برون تنی بررسی شد.

مواد و روش‌ها: این مطالعه تجربی در سال ۱۳۹۱ در دانشگاه تربیت مدرس انجام شد. اسانس گیاه بومادران زرد به روش تقطیر با بخار تهیه و تجزیه و تحلیل اسانس توسط دستگاه گاز کروماتوگراف متصل به طیف نگار جرمی انجام شد. سپس اثر غلظت‌های ۱۰، ۲۵ و ۵۰ درصد اسانس گیاه بومادران در شرایط برون تنی روی رشد پروماستیگوت و ماکروفائز آلووده به آماتیگوت لیشمانیا مازور بررسی شد. اثر بخشی اسانس گیاه بر پروماستیگوت و آماتیگوت انگل با استفاده از روش شمارش مستقیم و نیز آزمون MTT سنجیده شد در همه آزمون‌ها چاهک حاوی محیط کشت و انگل بدون افزودن دارو به عنوان کنترل در نظر گرفته شد. و نتایج با استفاده از آزمون ANOVA مورد تجزیه و تحلیل آماری قرار گرفت.

نتایج: نتایج حاصل از آزمون MTT نشان داد که ۴۸ و ۷۲ ساعت پس از کشت انگل، تعداد پروماستیگوت‌ها در گروه‌های کنترل با گروه‌های تیمار شده با غلظت‌های ۱۰، ۲۵ و ۵۰ درصد اسانس گیاه بومادران دارای اختلاف معنی دار ( $P < 0.05$ ) بوده است. ۶۶ درصد ماکروفائزهای آلووده به آماتیگوت ۷۲ ساعت پس از کشت انگل تیمار شده با غلظت ۵۰ درصد اسانس گیاه از بین رفتند.

نتیجه‌گیری: اسانس گیاه بومادران زرد در از بین بردن پروماستیگوت‌های لیشمانیا مازور و ماکروفائز آلووده به آماتیگوت انگل، اثر مطلوبی دارد؛ بنابراین انجام مطالعه در شرایط درون تنی برای استفاده درمانی از آن برای زخم‌های سالک توصیه می‌شود.

کلیدواژگان: بومادران زرد، لیشمانیا مازور، پروماستیگوت، آماتیگوت، MTT

مجله علوم پزشکی مدرس: آسیب شناسی زیستی، دوره ۵، شماره ۲، تابستان ۱۳۹۴، صفحات: ۵۱-۴۱

### مقدمه

لیشمانیا (*Leishmania*) تک یاخته انگلی از خانواده Trypanosomatidae (Trypanosomatidae) و عامل لیشمانیازیس

## اثر اسانس گیاه بومادران زرد بر لیشمانیا مژور

میکروبی، ضد آرژی و ضد التهابی است. علاوه بر این؛ بومادران زرد موجب تسکین درد و جلوگیری از خونریزی می‌شود، همچنین آثار ضد باکتریایی آن به اثبات رسیده است. در گذشته از این گیاه برای ترمیم زخم‌ها استفاده می‌شده است [۳۲-۳۴]. آثار ضد قارچی این گیاه با مطالعه تأثیر آن روی فوژاریوم (*Fusarium*) و آلترناریا (*Alternaria*) اثبات شده است [۳۵]. اسانس گیاه *A. biebersteinii* حاوی مواد مانند آسکاریدول (Ascaridol)، پی‌سیمن (p-cymene)، اکسید کارونون (Carvenone oxide) و کامفور (Camphor) است [۳۶]. اسانس گیاه *A. biebersteinii* پس از درمان لیشمانیا مژور به شکل زخمی است که از چند هفته تا چند ماه پس از آلوده شدن شخص ایجاد می‌شود [۳۷]. برای درمان لیشمانیا مژور داروهای معمولاً ترکیبات آنتی‌موآن (Antimony compounds) است؛ این ترکیبات معمولاً دارای عوارض جانبی است؛ علاوه بر این پس از درمان موادردی از مقاومت دارویی و عود بیماری گزارش شده است [۷، ۶]. گرچه زخم سالک چندان مشکل آفرین نیست و غالب ضایعات آن خود به خود بهبود می‌یابد ولی به‌دلایل متعددی از جمله طولانی بودن دوره زخم، نازیبا بودن جوشگاه باقیمانده و احتمال عفونت‌های ثانویه در محل ضایعه ارایه روش درمانی آسان، قابل تحمل و بدون عوارض جانبی ضروری به‌نظر می‌رسد [۹، ۸].

## مواد و روش‌ها

تحقیق حاضر با طراحی تجربی روی لیشمانیا مژور سویه استاندارد ایران (MRHO/IR/75/ER) و در دانشگاه تربیت مدرس انجام شد.

## تهیه اسانس گیاه و تجزیه و تحلیل آن

اندام هوایی گیاه بومادران زرد (*Achillea biebersteinii*) در اردیبهشت ماه از استان ایلام جمع‌آوری و پس از شناسایی گیاه توسط گیاه‌شناس در سایه خشک شد. مقدار ۱۰۰ گرم از گیاه خشک را در یک بالن ۲ لیتری ریخته و به دستگاه تقطیر متصل شد، عمل حرارت دادن تا زمانی ادامه داده شد که حجم اسانس جمع‌آوری شده ثابت ماند سپس حرارت قطع و اسانس جمع‌آوری شد. بعد از آب‌گیری توسط سولفات سدیم و شناسایی رنگ و بوی اسانس، مقدار آن بر حسب

(Leishmaniasis) است. این بیماری در پنج قاره و ۸۱ کشور جهان به صورت انديك وجود دارد. سالانه ۱ تا ۱/۵ ميليون مورد جديد از بیماری در جهان گزارش می‌شود. لیشمانيازيس به سه شكل باليني جلدی، جلدی-مخاطی و احشایی وجود دارد [۲، ۱]. بر اساس انتشار جغرافيايی، لیشمانيازيس جلدی به دو گروه دنيا قدیم و جدید تقسیم‌بندی می‌شود. عامل لیشمانيازيس جلدی در بیشتر مناطق دنيا قدیم لیشمانيا مژور (*L.tropica*) و لیشمانيا تروپیکا (*L.major*) است. علايم باليني به شکل زخمی است که از چند هفته تا چند ماه پس از آلوده شدن شخص ایجاد می‌شود [۳]. برای درمان لیشمانيازيس از ترکیبات آنتی‌موآن (Antimony compounds) است؛ این ترکیبات معمولاً دارای عوارض جانبی است؛ علاوه بر این پس از درمان موادردی از مقاومت دارویی و عود بیماری گزارش شده است [۶، ۷]. گرچه زخم سالک چندان مشکل آفرین نیست و غالب ضایعات آن خود به خود بهبود می‌یابد ولی به‌دلایل متعددی از جمله طولانی بودن دوره زخم، نازیبا بودن جوشگاه باقیمانده و احتمال عفونت‌های ثانویه در محل ضایعه ارایه روش درمانی آسان، قابل تحمل و بدون عوارض جانبی ضروری به‌نظر می‌رسد [۹، ۸].

مطالعه روی گیاهان دارویی برای یافتن دارویی مناسب علیه انگل لیشمانيا و بیماری لیشمانيازيس از اهمیت بالایی برخوردار است [۱۰]. از سال‌های دور تا به امروز از برخی ترکیبات گیاهی برای درمان زخم‌های لیشمانيایی استفاده می‌شده است. در سال‌های اخیر محققین مختلفی نیز آثار اسانس و یا عصاره برخی گیاهان بومی و محلی خود را علیه انگل در شرایط برون تنی و درون تنی ارزیابی نموده‌اند [۱۱-۲۸].

جنس بومادران (*Achillea*) یکی از مهم‌ترین اجزای خانواده Asteraceae به شمار می‌آید. این خانواده دارای حدود ۸۵ گونه در سراسر جهان است [۲۹، ۳۰]. برخی از این گونه‌ها در طب سنتی برای درمان خونریزی، ذات الریه، دردهای روماتیسمی و زخم پوستی استفاده شده است [۳۱]. نتایج مطالعات سال‌های اخیر نشان می‌دهد که برخی گونه‌های این گیاه دارای اثر ضد

Agilent با طول ستون ۳۰ متر و قطر داخلی ۰/۲۵ میلی‌متر استفاده شد و برنامه دمایی آون از ۶۰ درجه تا ۲۶۰ درجه سانتی‌گراد با سرعت ۳ درجه سانتی‌گراد در دقیقه افزایش یافت. میزان اسانس به دست آمده از اندام هوایی ۰/۶ میلی‌لیتر به ازای ۱۰۰ گرم گیاه خشک بود.

میلی‌لیتر اسانس در ۱۰۰ گرم گیاه خشک تعیین شد. بررسی اجزای اسانس به کمک دستگاه گاز کروماتوگرافی متصل به طیف سنج جرمی صورت گرفت و ثابت بازداری ترکیبات آن از کتاب مرجع به دست آورده شد [۳۹] که در جدول ۱ آورده شده است. دستگاه گاز کروماتوگرافی از نوع

جدول ۱ ترکیب اسانس بومادران زرد که به روش گاز کروماتوگرافی-طیف سنج جرمی شناسایی شد.

درصد	شاخص بازداری	ترکیبات
۰/۱۸	۹۰۹	سانثولینا تری ان
۱/۴۵	۹۳۰	آلفا ترجن
۱/۸۱	۹۳۹	آلفا پین
۰/۱	۹۵۴	کامفن
۰/۱۱	۹۶۸	وربن
۴/۸۷	۹۷۵	ساپین
۰/۰۵	۹۹۱	میرسن
۱/۰۲	۱۰۰۳	آلفا فلاندرن
۲/۰۵	۱۰۱۷	آلفا ترپین
۱۲/۲۴	۱۰۳۱	او۸ سیپیشول
۱/۸۸	۱۰۶۰	گاما ترپین
۵/۳۴	۱۰۹۷	لیتالول
۷/۹۶	۱۱۱۴	بتا توجون
۴/۲۳	۱۱۳۴	۱-ترپیشول
۰/۹۶	۱۱۴۵	ترانس وربنول
۷/۳۲	۱۱۶۴	سیس کریزانتنول
۲/۱۷	۱۱۸۹	آلفا ترپیشول
۱۶/۹۷	۱۲۱۶	فرانگ انول
۳/۴۱	۱۲۵۳	پیپریتون
۳/۴۲	۱۲۹۰	لاواندولیل استات
۱/۱	۱۲۹۰	تیمول
۰/۱۹	۱۲۹۹	کارواکرول
۰/۱۲	۱۳۲۷	میرتنیل استات
۰/۳۸	۱۳۵۹	اوژنول
۰/۳۳	۱۳۹۳	سیس جاسمون
۰/۶۱	۱۴۰۹	کاربوفیلن
۰/۱	۱۴۵۵	آلفا همولن
۰/۱۱	۱۴۹۰	بتا سلین
۰/۱۶	۱۵۰۰	بیسیکلو ژرماسکرن
۰/۴۱	۱۵۷۸	اسپاچولنول
۲/۵۱	۱۵۸۳	کاربوفیلن اکساید
۸۵/۲۴		مجموع

## اثر اسانس گیاه بومادران زرد بر لیشمانیا مژور

تکرار در نظر گرفته شد. چاهک‌ها در سه زمان ۲۴، ۴۸ و ۷۲ ساعت با روش MTT [3-(4, 5-methylthiazol-2-yl)-2, 5-diphenyltetrazolium bromide] بررسی شد. طبق دستورالعمل کیت، پودر MTT با غلظت ۵ میکروگرم/میلی‌لیتر در PBS حل و از فیلتر ۰/۲ عبور داده شد و به هر چاهک ۲۰ میکرولیتر افزوده شد و سپس پلیت در دمای ۲۱ درجه سانتی‌گراد و شرایط تاریکی به مدت ۵-۲ ساعت انکوبه شد. رنگ در داخل میتوکندری سلول زنده در اثر آنزیم‌های دهیدروژناز تبدیل به کریستال‌های نامحلول بنام فورمازان (Formazan) می‌شود. پس از گذشت ۵-۲ ساعت پلیت با سرعت ۲۵۰ دور در دقیقه به مدت ۱۰ دقیقه سانتریفوژ شد و مایع رویی دور ریخته شد. سپس ۱۰۰ میکرولیتر از DMSO (Dimethyl sulfoxide) به هر چاهک به عنوان حل کننده فورمازان افزوده شد. پس از ۱۰ دقیقه جذب نوری آن‌ها با دستگاه خواننده الایزا در طول موج ۵۴۰ نانومتر خوانده شد. درصد زنده بودن سلول از طریق فرمول  $(AT-AB)/(AT+AB)$  (محاسبه شد [۴۰]). در این فرمول AB جذب نوری چاهک بلانک، AC جذب نوری چاهک کنترل و AT جذب نوری سلول تیمار شده با اسانس گیاه است.

## جدا کردن ماکروفاز از صفاق موش

برای جدا کردن ماکروفازهای صفاقی موش ۳ میلی‌لیتر از PBS استریل به صفاق موش (Balb/c) تزریق و مایع صفاقی موش با سرنگ کشیده شد و سپس مایع صفاقی با دور ۱۵۰۰ به مدت ۱۰ دقیقه سانتریفوژ شد و عمل شیستشو ماکروفازها با PBS سرد انجام شد. بهمنظور دستیابی به تعداد ماکروفاز مورد نیاز این روش چندین بار تکرار شد.

## تعیین درصد زنده بودن ماکروفازهای آلووده به آماتیگوت لیشمانیا مژور

تعداد  $10^6$  ماکروفاز در ۱۰۰ میکرولیتر از محیط کشت

## کشت انگل لیشمانیا مژور

ابتدا از زخم فعال موش سفید آزمایشگاهی (Balb/c) مبتلا به لیشمانیوزیس جلدی ناشی از لیشمانیا مژور نمونه برداشته و به محیط کشت NNN (Novy-MacNeal-Nicolle medium) منتقل شد. لوله‌های حاوی محیط کشت به مدت ۵ روز انکوبه شد. بهمنظور کشت و تولید انبوه پروماستیگوت (Mass cultivation)، انگل‌های به دست آمده از محیط کشت NNN به محیط کشت مایع (Roswell Park Memorial Institute medium) RPMI 1640 پاساز داده شدند. بهمنظور جلوگیری از آلوودگی میکروبی، از آنتی‌بیوتیک پنی‌سیلین (۱۰۰ واحد در هر میلی‌لیتر) به همراه استرپتومایسین (۱۰۰ میکروگرم در هر میلی‌لیتر) استفاده شد.

## کشت پروماستیگوت‌های تیمار شده با غلظت‌های مختلف اسانس بومادران

تعداد  $10^7$  انگل در ۱۰۰ میکرولیتر از محیط کشت RPMI 1640 و سرم جنین گاوی ۱۰ درصد در پلیت ۹۶ خانه کشت داده شد. سپس اسانس گیاه بومادران به نسبت ۹۶، ۲۵، ۱۰، ۱۵ و ۵۰ درصد به محیط کشت اضافه شد و برای هر غلظت سه تکرار در نظر گرفته شد. پروماستیگوت‌ها به مدت سه روز در ۲۴ درجه سانتی‌گراد انکوبه شدند و تعداد پروماستیگوت‌های زنده در هر چاهک ۴۸، ۲۴ و ۷۲ ساعت پس از کشت با استفاده از لام نئوبار و میکروسکوپ شمارش شد (از هر غلظت، سه چاهک شمارش شد). از محیط کشت RPMI 1640 حاوی انگل بدون اسانس گیاه به عنوان شاهد استفاده شد.

## تعیین درصد زنده بودن پروماستیگوت با استفاده از آزمایش MTT

تعداد  $10^7$  انگل در ۱۰۰ میکرولیتر از محیط کشت RPMI 1640 و سرم جنین گاوی ۱۰ درصد در پلیت ۹۶ خانه کشت داده شد. سپس اسانس گیاه بومادران به نسبت ۹۶، ۲۵، ۱۰، ۱۵ و ۵۰ درصد به محیط کشت اضافه شد و برای هر غلظت سه

الایزا خوان (ELISA Reader) در طول موج ۵۴۰ نانومتر خوانده شد و درصد زنده بودن سلول محاسبه شد.

### تجزیه و تحلیل داده‌ها

برای مقایسه نتایج اثر بخشی غلظت‌های مختلف در زمان‌های متفاوت گروه‌های آزمون و کنترل از روش ANOVA و نرم‌افزار SPSS نسخه ۱۶ استفاده شد.

### نتایج

۲۴، ۴۸ و ۷۲ ساعت پس از کشت انگل، تعداد پروماستیگوت‌های زنده تیمار شده با انسان بومادران در هر چاهک با استفاده از لام‌ثوبار و میکروسکوپ شمارش شد. طبق نتایج به دست آمده، با افزایش غلظت انسانس گیاه، تعداد پروماستیگوت در سه زمان مورد نظر پس از کشت کاهش یافت. کمترین تعداد شمارش شده انگل مربوط به غلظت ۵۰ درصد بود که در این غلظت ۷۲ ساعت پس از کشت تعداد انگل به حداقل پروماستیگوت در هر میلی‌لیتر کاهش یافت (جدول ۲).

RPMI 1640 و سرم جنین گاوی ۱۰ درصد در پلیت ۹۶ خانه به همراه ۱۰۰ واحد/ میلی‌لیتر پنی‌سیلین و ۱۰۰ میکروگرم/ میلی‌لیتر استرپتوマイسین کشت داده شد و در دمای ۳۷ درجه سانتی‌گراد با  $5\text{ CO}_2$  ۱۰<sup>۷</sup> پروماستیگوت انگل در مرحله ایستایی به چاهک‌های حاوی ماکروفاز افزوده شد و در دمای ۳۷ درجه سانتی‌گراد و  $5\text{ CO}_2$  ۵ درصد انکوبه شد. ۶ ساعت بعد، برای حذف ماکروفازهای نچسبیده و پروماستیگوت وارد نشده به سلول، مایع رویی چاهک دور ریخته شد و محیط کشت تازه اضافه شد. بعد از گذشت ۲۴ ساعت انسانس گیاه بومادران به از سپری شدن سه زمان مورد نظر (۴۸ و ۷۲ و ۲۴ ساعت) طبق دستورالعمل کیت، پودر MTT با غلظت ۵ میکروگرم/ میلی‌لیتر در PBS حل شده و از فیلتر ۰/۲ عبور داده شد و به هر چاهک ۲۰ میکرولیتر افزوده و سپس پلیت در دمای ۲۱ درجه سانتی‌گراد و تاریکی به مدت ۵-۲ ساعت انکوبه شد. پس از گذشت ۵-۲ ساعت مایع رویی دور ریخته شد. سپس به هر چاهک ۱۰۰ میکرولیتر از DMSO به عنوان حل کننده فورمازان افزوده شد. پس از ۱۰ دقیقه جذب نوری آن‌ها با دستگاه

جدول ۲ تعداد پروماستیگوت‌های انگل ۲۴، ۴۸ و ۷۲ ساعت پس از اضافه کردن غلظت‌های انسان بومادران

غله‌های انسان بومادران	۲۴ ساعت پس از کشت	۴۸ ساعت پس از کشت	۷۲ ساعت پس از کشت	تعداد انگل
۱۰ درصد	۱۱۱۳۳۳	۷۶۰۰۰	۶۴۰۰۰	
۱۵ درصد	۹۸۶۶۶۶	۶۷۳۳۳۳	۴۹۳۳۳۳	
۲۵ درصد	۴۵۳۳۳۳	۲۵۳۳۳۳	۱۷۳۳۳۳	
۵۰ درصد	۲۰۰۰۰	۱۰۰۰۰	۶۶۶۷	
کنترل	۱۲۴۰۰۰	۱۳۸۶۶۷	۱۵۲۰۰۰	

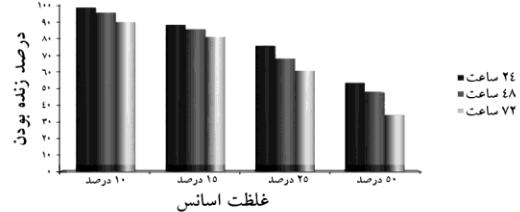
جدول ۳ درصد زنده بودن پروماستیگوت‌های انگل ۲۴، ۴۸ و ۷۲ ساعت پس از اضافه کردن غلظت‌های انسان بومادران

غله‌های انسان بومادران	۲۴ ساعت پس از کشت	۴۸ ساعت پس از کشت	۷۲ ساعت پس از کشت	درصد زنده ماندن پروماستیگوت‌ها
۱۰ درصد	۸۴/۶	۸۲	۷۵	
۱۵ درصد	۸۱/۳	۷۵/۶	۶۹/۳	
۲۵ درصد	۶۳/۳	۵۹/۳	۵۳/۶	
۵۰ درصد	۳۹/۶	۲۴/۶	۱۳/۶	

## اثر انسانس گیاه بومادران زرد بر لیشمانیا مژور

کاهش یافت که نشان دهنده اثر بخشی مطلوب انسانس بومادران بر پرماستیگوت‌های انگل است. نتایج آزمون MTT نیز نشان داد با افزایش غلظت انسانس گیاه و نیز افزایش زمان انکوباسیون درصد زنده ماندن پرماستیگوت‌های انگل کاهش می‌یابد؛ به طوری که در غلظت ۵۰ درصد و ۷۲ ساعت پس از کشت این میزان به زیر ۱۵ درصد رسید و نتایج به دست آمده از این آزمون با روش شمارش همخوانی داشت. بررسی زنده ماندن ماکروفاز آلوده به لیشمانیا نیز به خوبی نشان داد که انسانس بومادران اثر ممانعت کنندگی در رشد ماکروفازهای آلوده به لیشمانیا مژور دارد و با افزایش غلظت انسانس گیاه این تأثیر بیشتر می‌شود. گیاه بومادران به دلیل داشتن برخی ترکیبات لاکتونی دارای آثار ضد میکروبی و ضد التهابی است [۴۱]. همچنین این گیاه به سبب داشتن ترکیبات مؤثر از قبیل فلاونوئیدها دارای خاصیت ضد التهابی، ضد میکروبی و آنتی اکسیدانی است [۳۲، ۴۱]. امروزه استفاده از داروهای گیاهی در درمان بیماری‌های انگلی و به خصوص لیشمانیازیس از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. در سال‌های اخیر از انسانس و عصاره گیاهان مختلفی برای درمان سالک استفاده شده است. استفاده از عصاره ترخون، گزنه، درمنه، باریجه، مورد، سیر و اوکالپیتوس برای درمان لیشمانیوزیس جلدی در موش سوری مؤثر گزارش شده است [۴۲]. در یک مطالعه اثر بخشی عصاره گیاه فلوس به صورت ژل به همراه تریک گلوکاتنیم در محل زخم بیماران مبتلا به لیشمانیوز جلدی ۱/۶۷ درصد در مقایسه با گلوکاتنیم تنها ۴/۴۱ درصد گزارش شده است [۴۳]. *Nigella damascene* توما (Toma) و همکاران عصاره کاستیلو (Castillo) و همکاران عصاره *Desmodium gangeticum* سین (Singh) و همکاران عصاره *Maesa balansae* گرمونپریز (Germonprez) و همکاران عصاره *Perovskia abrotanoides* سیرافیان پور و همکاران عصاره سیر و تاندون (Tandon) و همکاران غضنفری و همکاران عصاره سیر و تاندون (Tandon) عصاره *Nyctanthes arbortristis* را علیه لیشمانیا مطالعه کرده‌اند [۱۲، ۱۸، ۲۱-۲۴]. علاوه بر این، پرازا-سانچز (Peraza-Sánchez)

نتایج حاصل از آزمون MTT نشان داد که ۴۸، ۲۴ و ۷۲ ساعت پس از کشت انگل، درصد زنده بودن پرماستیگوت‌ها در گروه‌های تیمار شده با غلظت‌های ۱۰، ۱۵، ۲۵ و ۵۰ درصد از عصاره با افزایش زمان و غلظت عصاره کاهش می‌یابد (جدول ۳). ۶۶ درصد ماکروفازهای آلوده به آماتیگوت ساعت پس از کشت انگل تیمار شده با غلظت ۵۰ درصد انسانس گیاه از بین رفتند (شکل ۱).



شکل ۱ درصد زنده بودن ماکروفازهای آلوده به آماتیگوت لیشمانیا مژور پس از مواجه با غلظت‌های مختلف انسانس بومادران

## بحث

نتایج این پژوهش نشان داد که انسانس گیاه بومادران آثار درمانی مطلوبی روی پرماستیگوت و نیز ماکروفاز آلوده به آماتیگوت دارد در این مطالعه برخلاف اکثر مطالعات که از عصاره گیاهان استفاده می‌شود از انسانس گیاه بومادران استفاده شد. میزان اثر بخشی نتایج حاصل از این مطالعه نشان داد که انسانس گیاه بومادران باعث کاهش تعداد پرماستیگوت‌های لیشمانیا مژور می‌شود. مقایسه تعداد انگل در گروه کنترل با گروه‌های آزمون در زمان‌های مختلف نشان داد که اثر بخشی انسانس بومادران بر پرماستیگوت‌های انگل وابسته به غلظت و زمان است و با افزایش غلظت انسانس بومادران و زمان تأثیر، تعداد انگل نیز کاهش می‌یابد. ۲۴ ساعت پس از کشت در بالاترین غلظت استفاده شده تعداد پرماستیگوت‌ها به ۲۰۰ هزار کاهش یافت در حالی که در گروه کنترل این تعداد به ۱۲۴۰۰۰۰ رسید و پس از ۷۲ ساعت تعداد انگل به ۶۶۶

کشور باشد از اهمیت بالایی برخوردار است. بومادران گیاه بومی کشور ایران است و در اکثر مناطق ایران رشد می‌کند. نتایج به دست آمده از این تحقیق نشان داد که انسان این گیاه در شرایط آزمایشگاهی اثر بخشی مطلوبی بر لیشمانیا مژوور دارد؛ بنابراین بررسی آثار این گیاه در شرایط درون تنی برای درمان عارضه لیشمانیای پوستی توصیه می‌شود.

## تشکر و قدردانی

بدین وسیله از کلیه همکاران گروه انگلشناسی دانشکده علوم پزشکی دانشگاه تربیت مدرس تشکر و قدردانی می‌شود.

(Sanchez) و همکاران و مارتین (Martin) و همکاران عصاره گیاهان بومی اسپانیا؛ نژاکو - لتا (Ndjako-Lenta) و همکاران عصاره گیاهان بومی کامرون؛ مسکوئیتا (Mesquita) و همکاران عصاره گیاهان بومی برزیل؛ تاسدمیر (Tasdemir) و همکاران عصاره گیاهان بومی ترکیه؛ سینگا (Singha) و همکاران عصاره گیاهان بومی هند؛ ابرو (Abreu) و همکاران عصاره گیاهان بومی گینه بیساو را از لحاظ خاصیت لیشمانیا کشی مطالعه نموده‌اند [۱۳، ۱۵-۱۷، ۲۵، ۲۷، ۲۸]. از آنجا که داروهای گیاهی از لحاظ قیمت مقرن به صرفه است و نیز معمولاً عوارض داروهای شیمیایی را ندارند می‌توانند جایگزین مناسبی برای داروهای شیمیایی باشند. در این زمینه توجه به این نکته که داروهای گیاهی مورد بررسی بومی

## منابع

- [1] Kaur S, Patel H, Sharma V, Garg P, Roy N. LeishBase: *Leishmania major* structural database. IJIB 2009; 7(2): 63-8.
- [2] Hepburn NC. Cutaneous leishmaniasis. Clin Exp Dermatol 2000; 25(5): 363-70.
- [3] Sacks DL, Perkins PV. Identification of an infective stage of *Leishmania* promastigotes. Science 1984; 223(4643): 1417-9.
- [4] Alexander J, Russell DG. The interaction of *Leishmania* species with macrophages. Adv Parasitol 1992; 31: 175-254.
- [5] Pearson RD, Sousa AQ. Clinical spectrum of Leishmaniasis. Clin Infect Dis 1996; 22(1): 1-13.
- [6] Pujals G, Suñé-Negre JM, Pérez P, García E, Portus M, Tico JR, Miñarro M, Carrió J. In vitro evaluation of the effectiveness and cytotoxicity of meglumine antimoniate microspheres produced by spray drying against *Leishmania infantum*. Parasitol Res 2008; 102(6): 1243-7.
- [7] Herwaldt BL, Berman JD. Recommendations for treating leishmaniasis with sodium stibogluconate (Pentostam) and review of pertinent clinical studies. Am J Trop Med Hyg 1992; 46(3): 296-306.
- [8] Berman JD. Human leishmaniasis: clinical, diagnostic, and chemotherapeutic developments in the last 10 years. Clin Infect Dis 1997; 24(4): 684-703.
- [9] Brodskyn C, de Oliveira CI, Barral A, Barral-Netto M. Vaccines in leishmaniasis: advances in the last five years. Expert Rev Vaccines 2003; 2(5): 705-17.
- [10] Luize PS, Tiuman TS, Morello LG, Maza PK, Ueda-Nakamura T, Dias Filho BP, Garcia Cortez DA, Palazzo de Mello JC, Nakamura CV. Effects of medicinal plant extracts on growth of *Leishmania (L.) amazonensis* and *Trypanosoma cruzi*. Rev Bras Cienc Farm 2005; 41(1): 85-94.

- [11] Dutta A, Mandal G, Mandal C, Chatterjee M. In vitro antileishmanial activity of *Aloe vera* leaf exudate: a potential herbal therapy in leishmaniasis. *Glycoconj J* 2007; 24(1): 81-6.
- [12] Toma CC, Ollivier E, Delmas F, DiGiorgio C, Balansard G. Anti-leishmaniasis activity of some extracts isolated from *Nigella damascena* (Ranunculaceae). *Rev Med Chir Soc Med Nat Iasi* 2007; 111(1): 285-9.
- [13] Peraza-Sánchez SR, Cen-Pacheco F, Noh-Chimal A, May-Pat F, Simá-Polanco P, Dumonteil E, García-Miss MR, Mut-Martín M. Leishmanicidal evaluation of extracts from native plants of the *Yucatan peninsula*. *Fitoterapia* 2007; 78(4): 315-8.
- [14] Castillo D, Arevalo J, Herrera F, Ruiz C, Rojas R, Rengifo E, Vaisberg A, Lock O, Lemesre JL, Gornitzka H, Sauvain M. Spirolactone iridoids might be responsible for the antileishmanial activity of a Peruvian traditional remedy made with *Himatanthus sucuuba* (Apocynaceae). *J Ethnopharmacol* 2007; 112(2): 410-4.
- [15] Ndjakou Lenta B, Vontron-Sénécheau C, Fongang Soh R, Tantangmo F, Ngouela S, Kaiser M, Tsamo E, Anton R, Weniger B. In vitro antiprotozoal activities and cytotoxicity of some selected Cameroonian medicinal plants. *J Ethnopharmacol* 2007; 111(1): 8-12.
- [16] Mesquita ML, Desrivot J, Bories C, Fournet A, Paula JE, Grellier P, Espindola LS. Antileishmanial and trypanocidal activity of Brazilian Cerrado plants. *Mem Inst Oswaldo Cruz* 2005; 100(7): 783-7.
- [17] Tasdemir D, Brun R, Perozzo R, Dönmez AA. Evaluation of antiprotozoal and plasmodial enoyl-ACP reductase inhibition potential of Turkish medicinal plants. *Phytother Res* 2005; 19(2): 162-6.
- [18] Singh N, Mishra PK, Kapil A, Arya KR, Maurya R, Dube A. Efficacy of *Desmodium gangeticum* extract and its fractions against experimental visceral leishmaniasis. *J Ethnopharmacol* 2005; 98(1-2): 83-8.
- [19] Germonprez N, Maes L, Van Puyvelde L, Van Tri M, Tuan DA, De Kimpe N. In vitro and in vivo anti-leishmanial activity of triterpenoid saponins isolated from *Maesa balansae* and some chemical derivatives. *J Med Chem* 2005; 48(1): 32-7.
- [20] Sairafianpour M, Christensen J, Staerk D, Budnik BA, Kharazmi A, Bagherzadeh K, Jaroszewski JW. Leishmanicidal, antiplasmodial, and cytotoxic activity of novel diterpenoid 1,2-quinones from *Perovskia abrotanoides*: new source of tanshinones. *J Nat Prod* 2001; 64(11): 1398-403.
- [21] Ghazanfari T, Hassan ZM, Ebtekar M, Ahmadiani A, Naderi G, Azar A. Garlic induces a shift in cytokine pattern in *Leishmania major*-infected BALB/c mice. *Scand J Immunol* 2000; 52(5): 491-5.
- [22] Akendengue B, Ngou-Milama E, Laurens A, Hocquemiller R. Recent advances in the fight against leishmaniasis with natural products. *Parasite* 1999; 6(1): 3-8.
- [23] França F, Lago EL, Marsden PD. Plants used in the treatment of leishmanial ulcers due to *Leishmania (Viannia) braziliensis* in an endemic area of Bahia, Brazil. *Rev Soc Bras Med Trop* 1996; 29(3): 229-32.
- [24] Tandon JS, Srivastava V, Guru PY. Iridoids: a

- new class of leishmanicidal agents from *Nyctanthes arbortristis*. J Nat Prod 1991; 54(4): 1102-4.
- [25] Singha UK, Guru PY, Sen AB, Tandon JS. Antileishmanial activity of traditional plants against *Leishmania donovani* in golden hamsters. Int J Pharmacog 1992; 30(4): 289-95.
- [26] Iwu MM, Jackson JE, Tally JD, Klayman DL. Evaluation of plant extracts for antileishmanial activity using a mechanism-based radio-respirometric microtechnique (RAM). Planta Med 1992; 58(5): 436-41.
- [27] Martin T, Villaescusa L, Gasquet M, Delmas F, Bartolome C, Diaz-Lanza AM, Ollivier E, Balansard G. Screening for protozoocidal activity of spanish plants. Pharm Biol 1998; 36(1): 56-62.
- [28] Abreu PM, Martins ES, Kayser O, Bindseil KU, Siems K, Seemann A, Frevert J. Antimicrobial, antitumor and antileishmania screening of medicinal plants from Guinea-Bissau. Phytomedicine 1999; 6(3): 187-95.
- [29] Abu-Romman S. Comparison of methods for isolating high quality DNA from sage (*Salvia officinalis*). J Med Plant Res 2011; 5(6): 938-41.
- [30] Chevalier A. The encyclopedia of medicinalplants. London: Dorling Kindersley, 1996; p: 102-5.
- [31] Al-Qura'n S. Taxonomical and pharmacological survey of therapeutic plants in Jordan. J Nat Prod 2008; 1: 10-26.
- [32] Baris O, Güllüce M, Fikrettin S, Özer H, Kılıç H, Özkan H, Sökmen M, Özbek T. Biological activities of the essential oil and methanol extract of *Achillea biebersteinii afan.* (Asteraceae). Turk J Biol 2006; 30: 65-73.
- [33] Saeidnia S, Gohari AR, Kiuchi F, Honda G. Effects of some fractions from *Achillea biebersteinii* and *A.millefolium* on the epimastigotes of *Trypanosoma cruzi*. IJPR 2004; 3(Suppl 2): 78-79.
- [34] Mercan Doğan N, Cansaran A, Acar G, Öztek M. Antimicrobial activity of extracts of some plants from Amasy (Turkey). ABR 2010; 1(1): 87-91.
- [35] Kordali S, Cakir A, Akcin TA, Mete E, Akcin A, Aydin T, Kilic H. Antifungal and herbicidal properties of essential oils and n-hexane extracts of *Achillea gypsicola* Hub-Mor. and *Achillea biebersteinii afan.* (Asteraceae). Industrial Crops and Products 2009; 29: 562-70.
- [36] Aburjai T, and Hudaib M. Antiplatelet, antibacterial and antifungal activities of *Achillea falcata* extracts and evaluation of volatile oil composition. Pharmacognosy Magazine 2006; 2(7): 191-8.
- [37] Toncer O, Basbag S, Karaman S, Diraz E, Basbag M. Chemical composition of the essential oils of some *Achillea* species growing wild in Turkey. Int J Agric Biol 2010; 12: 527-30.
- [38] Bader A, Flamini G, Cioni PL, Morelli I. Essential oil composition of *Achillea santolina* and *Achillea biebersteinii afan* collected in Jordan. Flavour Fragr. J 2003; 18(1): 36-8.
- [39] Adams RP. Identification of essential oil components by gas chromatography/quadrupole mass spectroscopy. Allured Carol Stream, IL 60188, USA, 2001; Available at: <http://link.springer.com/article/10.1016%2Fj.jams.2005.07.008?LI=true>.

اثر اسنس گیاه بومادران زرد بر لیشماییا مازور

- [40] Delavari M, Dalimi A, Ghaffarifar F, Sadraei J. In vitro study on cytotoxic effects of ZnO nanoparticles on promastigote and amastigote forms of *Leishmania major* (MRHO/IR/75/ER). *Iran J Parasitol* 2014; 9(1): 6-13.
- [41] Tozyo T, Yoshimura Y, Sakurai K, Uchida N, Takeda Y, Nakai H, Ishii H. Novel antitumor sesquiterpenoids in *Achillea millefolium*. *Chem Pharm Bull (Tokyo)* 1994; 42(5): 1096-100.
- [42] Babaee Khou L, Mohebali M, Niakan Lahiji M, Mehrabi Tavana A. The therapeutic effects of *Eucalyptus*, *Myrtus*, *Ferula*, *Aretmisia*, *Allium* and *Urtica* extracts against cutaneous leishmaniasis caused by *Leishmania major* in small white mice (out-bred). *Hakim Research Journal* 2007; 10(2): 21-7. (Persian)
- [43] Jaffary F, Nilforoushzadeh MA, Ansari N, Rahimi M. Treatment of cutaneous leishmaniasis: cassia fistula fruit gel-intralesional glucantime Vs placebo gel-intralesional glucantime combination. *Tehran University of Medical Sciences* 2010; 67(10): 705-11. (Persian)